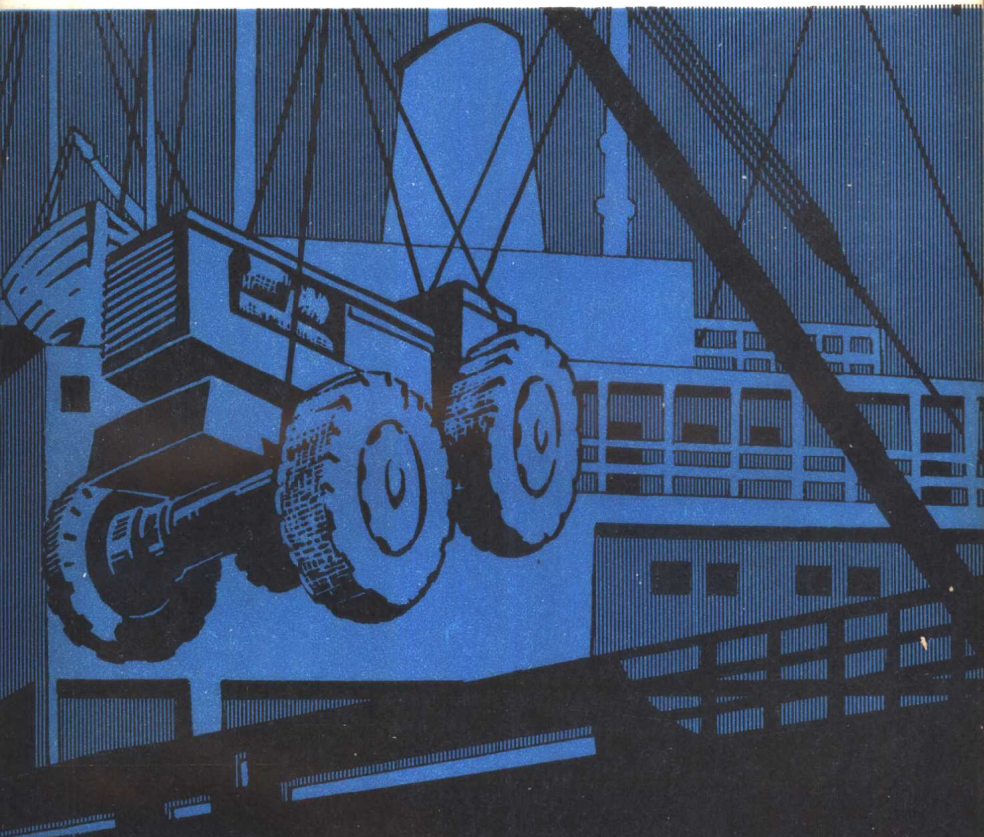


WAILUN

LIHUO YINGYU



外轮理货英语

第一册

中国外轮理货总公司编

人民交通出版社

外 轮 理 货 英 语

第 一 册

中国外轮理货总公司 编

人 民 交 通 出 版 社

外轮理货英语

第一册

中国外轮理货总公司 编

人民交通出版社出版

(北京市安定门外和平里)

北京市书刊出版业营业许可证出字第006号

新华书店北京发行所发行

各地新华书店经售

人民交通出版社印刷厂印

开本: 787×1092 $\frac{1}{16}$ 印张: 11.5 字数: 260 千

1980年7月 第1版

1980年7月 第1版 第1次印刷

印数: 0001—7,300册 定价: 1.20元

编者说明

本书由中国外轮理货总公司组织力量编写，曾作为外轮理货人员培训班的英语教材，在历届教学实践中修改、补充。一九七五年由上海港湾学校英语教研组王嘉声主持，经过重新整理和编写，于一九七七年末正式定稿。参加本书编写工作的还有穆学仁、史济康、杨钰先等，并承韦光华校阅，欧国苏绘图。

本书分为三册七十八课，共约两千个词语，课文以会话形式为主，并结合课文内容比较系统地讲述基础语法。第一册二十七课，为政治、日常生活和外轮理货常用语。第二册二十六课，为外轮理货一般业务会话。第三册二十五课，为外轮理货复杂业务会话。

本书在编写过程中，得到有关单位、不少同志的大力支持和帮助，提出许多宝贵意见，我们表示衷心感谢。

由于我们水平有限，书中一定存在不少缺点或错误，我们恳切地希望批评指正。

中国外轮理货总公司

Contents

Lesson 1	1
英语字母表	
Lesson 2	8
语音: 国际音标	
发音器官图	
元音和辅音	
单元音 [i:] [i] [e] [æ]	
辅音 [p] [b] [m] [n] [ŋ]	
Lesson 3	13
语音: 音节	
怎样根据音标划分音节	
单词重音	
单元音 [ə:] [ə] [ʌ] [ɑ:]	
辅音 [l] [r] [t] [d] [tr] [dr]	
Lesson 4	20
语音: 单元音 [u:] [u] [ɔ:] [ɒ]	
辅音 [s] [z] [ts] [dz] [θ] [ð]	
语调	
语法: 一般疑问句	
Lesson 5	32
语音: 双元音 [ei] [ai] [oi]	
辅音 [f] [v] [w] [k] [g] [h]	
辅音连缀	

语法: 人称代词 (一)

动词的种类

连系动词

动词 be

Lesson 6 46

语音: 双元音 [əu] [au] [iə] [eə] [uə]

辅音 [ʃ] [ʒ] [tʃ] [dʒ] [j]

强读和弱读

连读

语法: 特殊疑问句 (一)

冠词 (一)

人称代词 (二)

Lesson 7 63

语音: 音标小结

语法: 名词的种类

动词 have

Lesson 8 I Am a Tallyman 76

我是理货员

语音: 读音规则 (一)

语法: 词类

名词的数

Lesson 9 My Family 88

我的家庭

语音: 读音规则 (二)

语法: 人称代词 (三)

名词所有格

行为动词 (一)

Lesson 10 Our Port 101

我们的港口

语法: 引导词 there

Lesson 11 Our Country 114

我们的国家

语法: 句子成分

Lesson 12 Time 125

时间

语法: 基数词

时刻表示法

Lesson 13 Days 141

周日

语法: 选择疑问句

句子种类(一)

Lesson 14 Months 154

月份

语法: 序数词

日期表示法

Lesson 15 Asking the Way 165

问路

语法: 情态动词(一)

行为动词(二)

Lesson 16 Calling a Taxi 178

叫出租汽车

语法: 助动词

动词的时态

现在一般时

反意疑问句

Lesson 17 Shipping Marks 191

运输标志

语法: 句型 “be going to + 动词原形”

特殊疑问句 (二)

Lesson 18 Care Marks 203

警告标志

语法: 祈使句

Lesson 19 Weights 213

衡量

语法: 形容词的比较级和最高级

Lesson 20 Measures 225

度量

语法: 副词的比较级和最高级

Lesson 21 Cargo Packing 236

货物包装

语法: 冠词 (二)

Lesson 22 Tools 249

工具

语法: 将来一般时

Lesson 23 Machinery and Equipment 262

机械设备

语法: 过去一般时

Lesson 24 Looking for the Chief Officer 277

找大副

语法: 情态动词 (二)

句子种类 (二)

Lesson 25 Asking About the Location of Cargo 290

询问货物位置

语法: 介词 (一)

it 的用法 (一)

Lesson 26 Making Preparations for Loading and Dis-
charging 302

做装卸准备工作

语法: 介词 (二)

Lesson 27 Repairing and Changing Ship's Gear 315

修换船具

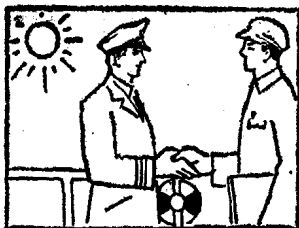
语法: 现在进行时

Appendix Vocabulary 329

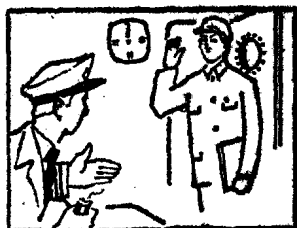
词汇表

Lesson One

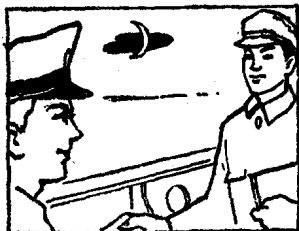
Text



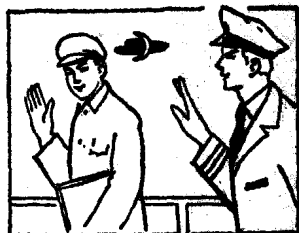
Good morning!



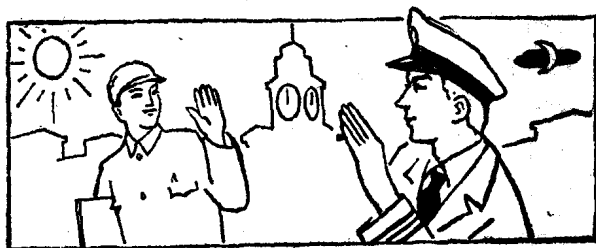
Good afternoon!



Good evening!



Good night!



Good-bye!

New Words and Expressions

1. lesson	['lesn]	n.	课
2. one	[wʌn]	num. pron.	一 一个
3. good	[gud]	a. n.	好的 好
4. morning	['mɔ:nɪŋ]	n.	早晨, 上午
5. afternoon	[,ɑ:ftə'nu:n]	n.	下午
6. evening	['i:vnɪŋ]	n.	傍晚, 晚上
7. night	[nait]	n.	夜
8. good-bye	['gud'bai]	int.	再见
	[gud'bai]	n.	告别

Notes

- 每句句首第一个词的第一个字母必须大写。句末必须有标点符号, 根据语意用句号“.”、逗号“,”、问号“?”、感叹号“!”等。
- Good morning!
早上好!
这通常是早上见面时用语。
- Good afternoon!
下午好!
这通常是下午见面时用语。
- Good evening!
晚上好!
这通常是晚上见面时用语。
- Good night!
晚安!

这是晚上告别时用语。

6. Good-bye!

再见!

这是告别时用语。

The English Alphabet

英语字母表

印刷体		书写体 斜体		书写体 圆体		字母名称
大写	小写	大写	小写	大写	小写	
A	a	A	a	A	a	[ei]
B	b	B	b	B	b	[bi:]
C	c	C	c	C	c	[si:]
D	d	D	d	D	d	[di:]
E	e	E	e	E	e	[i:]
F	f	F	f	F	f	[ef]
G	g	G	g	G	g	[dʒi:]
H	h	H	h	H	h	[eitʃ]
I	i	I	i	I	i	[ai]
J	j	J	j	J	j	[dʒei]
K	k	K	k	K	k	[kei]
L	l	L	l	L	l	[el]
M	m	M	m	M	m	[em]

印刷体		书写体 斜体		书写体 圆体		字母名称
大写	小写	大写	小写	大写	小写	
N	n	N	n	N	n	[en]
O	o	O	o	O	o	[ou]
P	p	P	p	P	p	[pi:]
Q	q	Q	q	Q	q	[kju:]
R	r	R	r	R	r	[ɑ:]
S	s	S	s	S	s	[es]
T	t	T	t	T	t	[ti:]
U	u	U	u	U	u	[ju:]
V	v	V	v	V	v	[vi:]
W	w	W	w	W	w	[ˈdʌblju:]
X	x	X	x	X	x	[eks]
Y	y	Y	y	Y	y	[wai]
Z	z	Z	z	Z	z	[zed]

1. 英语在书写上是拼音文字，由字母组成单词。英语字母共26个，分元音字母和辅音字母两种。a, e, i, o, u 是元音字母，其余是辅音字母。辅音字母 y 有时也可作为元音字母。
2. 英语书写体一般有斜体和圆体两种。

Exercises

- I. Read and copy the alphabet.
- II. Distinguish the following letters:
 1. eo ao vy mn il ce co lj uv vw vx bp
bh db pq wm lf hk no bd fl xz ij sz
 2. FE AV VW CO WM BR CQ HK MN UV GQ IJ
FH LT BP BH OQ CG DO AU KR FP GO IL
- III. Read the following abbreviations:

1. TV 电视 (机)	6. S.S./M.S. 船名 (蒸汽机船/内燃机船)
2. RMB 人民币	7. L.H. 底舱
3. S/O 装货单	8. T.D. 二层舱
4. B/L 提单	9. a.m. (A.M.) 上午
5. Mft. 舱单	10. p.m. (P.M.) 下午
- IV. Put into Chinese:
 1. good
 2. text
 3. morning
 4. night
 5. afternoon
 6. evening
 7. lesson
 8. Good night!

9. Lesson One

10. Good afternoon!

V. Put into English:

1. 夜
2. 一
3. 好
4. 课
5. 早晨
6. 晚安!
7. 再见!
8. 下午好!
9. 晚上好!
10. 早上好!

VI. Copy the following:

Good morning!

Good afternoon!

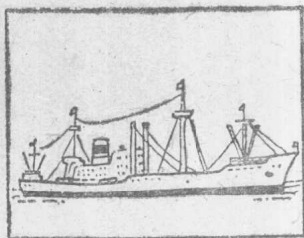
Good evening!

Good night!

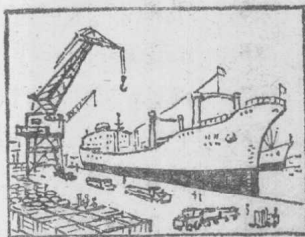
Good-bye!

Lesson Two

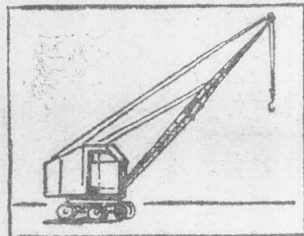
Text



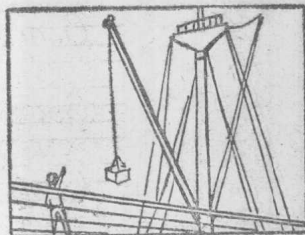
a ship



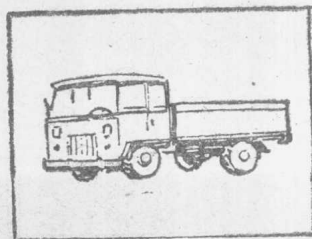
a wharf



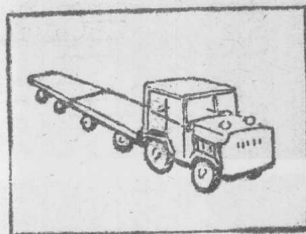
a crane



a boom



a truck



a tractor